

Isaiah / ישעיהו - According to Wadi Murabba'at Isaiah (MurIsa) - Verse Order

Chapter 1

- 4 [הוי] [גוי] [חטא] [עם] [כבוד] [עון] [זרע] [מרעים] [בנים] [משחיתים] [עזבו] א [ת] [יהוה] [נאצו] [את] [קדוש ישראל] [נזרו] אחור:
- 5 [על] [מה] [תכו] [עוד] [תוסיפו] [סרה] כל ראש לח [לי] [וכל] [לבב] [דוי]:
- 6 [מכף] [רגל] [ועד] ראש [א] ין ב [ו] [מתם] [פצע] [והבורה] [ומכה] טרי [ה] לא ז [רו] [ולא] [חבשו] [ולא] [רכה] בשמן:
- 7 ארצ [כם] [שממה] [עריכם] [שרפות] אש אדמתכם [לנגד] כם [זרים] [אכלים] [אתה] ושממה כמהפכת זר [ים]:
- 8 [ונותרה] [בת] [ציון] כסכה בכרם כ [מלונה] [במקשה] [כעיר] נצ [ורה]:
- 9 [לולי] [יהוה] [צבאות] [הותיר] [לנו] ש [ריד] [כמעט] [כסדם] [היינו] [לעמרה] [דמינו]:
- 11 [למה] [לי] [רב] זב [חיכם] [יאמר] [יהוה] [שבעתי] [עלות] [אילים] וחל [ב] [מריאים] [ודם] [פרים] [וכבשים] [ועתודים] לא ח [פצתי]:
- 12 [כי] [תבאו] [לראות] [פני] [מי] [בקש] זאת [מידכם] [רמס] [חצרי]:
- 13 [לא] [תוסיפו] הביא [מנחת] [שוא] [קטרת] [תועבה] [היא] לי ח [דש] [ושבת] [קרא] [מקרא] [לא] [אוכל] און [ועצרה]:
- 14 [חדשיכם] [ומועדיכם] [שנאה] נפש [י] [היו] [עלי] [לטרח] [נלאיתי] [נשא]:

Fragment 1

א ⁴ ת יהוה נאצו את קדוש ישראל נזרו]	1
אחור]על ⁵ מה תכו עוד תוסיפו סרה]	2
כל ראש לח] לי וכל לבב דוי ⁶ מכף רגל ועד]	3
ראש]א[ין ב]ו מתם פצע וחבורה ומכה]	4
טרי]ה] לא ז]רו ולא חבשו ולא רככה]	5
בשמן ⁷ ארצ]כם שממה עריכם שרפות]	6
אש אדמתכם]לנגד]כם]זרים אכלים אתה]	7
ושממה כמהפכת זר]ים ⁸ ונותרה בת ציון]	8
כסכה בכרם כ]מלונה במקשה כעיר]	9
נצ]ורה ⁹ לולי יהוה צבאות הותיר לנו]	10
ש]ריד כמעט כסדם היינו לעמרה דמינו]	11
ש]מעו דבר יהוה קציני סדם האזינו]	12
תורת אלהינו עם עמרה ¹¹ למה לי רב]	13
זב]חיכם יאמר יהוה שבעתי עלות אילים]	14
וחל]ב מריאים ודם פרים וכבשים ועתודים]	15
לא ח]פצתי ¹² כי תבאו לראות פני מי בקש]	16

זאת [מידכם רמס חצרי ¹³ לא תוסיפו]	17
הביא [מנחת שוא קטרת תועבה היא]	18
לי ח [דש ושבת קרא מקרא לא אוכל]	19
און [ועצרה ¹⁴ חדשיכם ומועדיכם שנאה]	20
נפש [י היו עלי לטרח נלאיתי נשא]	21

Hebrew Comparison of the Text of Isaiah – Masoretic against Wadi Murabba'at Isaiah (MurIsa)

Chapter 1

4

Masoretic	הוֹי גּוֹי חָטָא עִם כְּבֹד עֹון זָרַע מְרַעִים בְּנִים מִשְׁחִיתִים עֲזָבוּ אֶת־יְהוָה גָּאֲצוּ אֶת־קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל נָזְרוּ אַחֲזֹר
Wadi Murabba'at Isaiah (MurIsa)	[הוֹי גּוֹי חָטָא עִם כְּבֹד עֹון זָרַע מְרַעִים בְּנִים מִשְׁחִיתִים עֲזָבוּ] א [ת יהוה נאצו את קדוש] [ישראל נזרו] אחור
Highlighted Diff.	None Extant

5

Masoretic	עַל מָה תִּכְּפוּ עוֹד תּוֹסִיפוּ סִגָּה כָּל־רֹאשׁ לְחֵלִי וְכָל־לֵבָב בְּנֵי
Wadi Murabba'at Isaiah (MurIsa)	[על מה תכו עוד תוסיפו סרה] כל ראש לח [לי וכל לבב דוי]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	מִכַּף־רֶגֶל וְעַד־רֹאשׁ אֵינ־בּוֹ מֵתָם פָּצַע וְסַבּוּרָה וּמִכָּה טְרִיָּה לֹא־זָרוּ וְלֹא חִבְּשׁוּ וְלֹא רָכְבָה בַּשָּׁמֶן
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[מכף רגל ועד] ראש [א] ין ב [ו מתם פצע וחבורה ומכה] טרי[ה] לא ז [רו ולא חבשו ולא] [רככה] בשמן
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	אַרְצְכֶם וְשִׁמְמָה עָרִיכֶם שְׂרָפוֹת אֲשֶׁר אֲדַמְתְּכֶם לְנִגְדְכֶם זָרִים אֹכְלִים אֹתָהּ וְשִׁמְמָה כְּמַה־פִּכַת זָרִים
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	ארצ[כם שממה עריכם שרפות] אש אדמתכם [לנגד] כם [זרים אכלים אתה] ושממה כמהפכת זר[ים]
Highlighted Diff.	None Extant

8

Masoretic	וְנוֹתְרָה בַת־צִיּוֹן כְּסִסְיָה בְּכָרֶם כְּמִלוּנָה בְּמִקְשָׁה כְּעִיר נְצוּרָה
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[ונותרה בת ציון] כסכה בכרם כ [מלונה במקשה כעיר] נצ [ורה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לוֹלִי יִהְיֶה צְבָאוֹת הַתִּיר לָנוּ שְׂרִיד כְּמַעֲט כְּסֹדִם הָיִינוּ לְעַמְרָה דְּמִינוּ
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[לוֹלִי יִהְיֶה צְבָאוֹת הַתִּיר לָנוּ] ש [רִיד כְּמַעֲט כְּסֹדִם הָיִינוּ לְעַמְרָה דְּמִינוּ]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לָמָּה־לִּי רַב־זְבָּחֵיכֶם יֹאמֶר יְהוָה שְׁבַעְתִּי עֲלֹת אֵילִים וְחִלַּב מְרִיאִים וְזֶם פְּרִים וּכְבָּשִׁים וְעִתּוּדִים לֹא תִפְצְתִּי
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[למה לי רב] זב [חיכם יאמר יהוה שבעתי עלות אילים] וחל [ב מריאים ודם פרים] [וכבשים ועתודים] לא ח [פצתי]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּי תִבְאוּ לִרְאוֹת פָּנָי מִי־בִקְשׁ זֹאת מִיִּדְכֶם רִמַּס תְּצַרִּי
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[כי תבאו לראות פני מי בקש] זאת [מידכם רמס חצרי]
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	לֹא תוֹסִיפוּ הִבִּיא מִנְחַת־שֵׁוּא קִטְרֹת תוֹעֵבָה הִיא לִי חֹדֶשׁ וְשַׁבַּת קָרָא מִקְרָא לֹא־אוּכַל אֲוֹן וְעֲצָרָה
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[לא תוסיפו] הביא [מנחת שוא קטרת תועבה היא] לי ח [דש ושבט קרא מקרא לא אוכל] און [ועצרה]
Highlighted Diff.	None Extant

14

Masoretic	חֹדְשֵׁיכֶם וּמוֹעֲדֵיכֶם שְׁנֵאָה נִפְלְשִׁי הָיוּ עָלַי לְטָרַח נִלְאִיתִי נָשָׂא
Wadi Murabba'at Isaiah (Murlsa)	[חדשיכם ומועדיכם שנאה] נפש [י היו עלי לטרח נלאיתי נשא]
Highlighted Diff.	None Extant